



No. 26

N° 26

**Orders and
Notices Paper**

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

**1st Session
40th Parliament**

**1^{re} session
40^e législature**

Wednesday
March 21, 2012

Mercredi
21 mars 2012

TODAY'S BUSINESS**9:00 A.M.****PRAYERS****ORDERS OF THE DAY**

G30. Resuming the debate adjourned on March 8, 2012 on the motion for **Second** Reading of Bill 30, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of family caregiver leave. Hon. Mrs. Jeffrey. **PRINTED.** (Time used: 4 hrs. 13 mins.)

Recess

10:30 A.M.

Introduction of Visitors

Oral Questions

Deferred Votes

Recess

3:00 P.M.

Introduction of Visitors

ROUTINE PROCEEDINGS

Members' Statements

Reports by Committees

Introduction of Bills

Motions

Statements by the Ministry and Responses

Petitions

ORDERS OF THE DAY

G46. Second Reading of Bill 46, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2012. Hon. Mr. Duncan. (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.*) **PRINTED.**

*Today's business continues on next page***TRAVAUX DU JOUR****9 H****PRIÈRES****ORDRE DU JOUR**

G30. Suite du débat ajourné le 8 mars 2012 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 30, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le congé familial pour les aidants naturels. L'hon. M^{me} Jeffrey. **IMPRIMÉ.** (Durée du débat: 4 h 13.)

Pause

10 H 30

Présentation des visiteurs

Questions orales

Votes différés

Pause

15 H

Présentation des visiteurs

AFFAIRES COURANTES

Déclarations des députés

Rapports des comités

Dépôt des projets de loi

Motions

Déclarations ministérielles et réponses

Pétitions

ORDRE DU JOUR

G46. Deuxième lecture du projet de loi 46, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2012. L'hon. M. Duncan. (*La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 57 du Règlement.*) **IMPRIMÉ.**

Suite des travaux du jour à la page suivante

COMMITTEE MEETINGS**SÉANCES DES COMITÉS**

The **Standing Committee on General Government** will meet to consider Bill 8, An Act respecting Ontario One Call Ltd.; and Bill 11, An Act respecting the continuation and establishment of development funds in order to promote regional economic development in eastern and southwestern Ontario, as follows:

Today 4:00 p.m. Room No. 228

The **Standing Committee on the Legislative Assembly** will meet pursuant to Standing Order 111(b), as follows:

Today 1:00 p.m. Room No. 228

The **Standing Committee on Public Accounts** will meet pursuant to Standing Order 108(h), as follows:

Today 9:00 a.m. Room No. 1

BILLS AWAITING ROYAL ASSENT

Bill 17, An Act to proclaim the month of May Jewish Heritage Month.

Bill 35, An Act to proclaim October 13 in each year as Major-General Sir Isaac Brock Day in Ontario.

PROJETS DE LOI EN ATTENTE DE SANCTION ROYALE

Projet de loi 17, Loi proclamant le mois de mai Mois du patrimoine juif.

Projet de loi 35, Loi visant à proclamer le 13 octobre de chaque année Jour du major-général Sir Isaac Brock en Ontario.

**ORDERS
LEGISLATION**

**ORDRES
PROJETS DE LOI**

Legend	Légende
“G” = Government Bill.	«G» = projet de loi du gouvernement.
“M” = Private Member’s Public Bill.	«M» = projet de loi d’intérêt public émanant d’un député.
“D” = Committee Bill.	«D» = projet de loi d’un comité.
“Pr” = Private Bill.	«Pr» = projet de loi d’intérêt privé.

G1. Second Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Mr. McGuinty. **PRINTED.**

M9. Second Reading of Bill 9, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act. Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka.) **PRINTED.**

M12. Second Reading of Bill 12, An Act respecting criminal record checks for volunteers. Ms. Jones. **PRINTED.**

G13. Resuming the debate adjourned on December 7, 2011 on the motion for **Second** Reading of Bill 13, An Act to amend the Education Act with respect to bullying and other matters. Hon. Ms. Broten. **PRINTED.** (Time used: 1 hr. 10 mins.)

M14. Second Reading of Bill 14, An Act to designate Bullying Awareness and Prevention Week in Schools and to provide for bullying prevention curricula, policies and administrative accountability in schools. Mrs. Witmer. **PRINTED.**

G1. Deuxième lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L’hon. M. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

M9. Deuxième lecture du projet de loi 9, Loi modifiant la Loi sur l’aménagement des voies publiques et des transports en commun. M. Miller (Parry Sound–Muskoka.) **IMPRIMÉ.**

M12. Deuxième lecture du projet de loi 12, Loi concernant les vérifications du casier judiciaire des bénévoles. M^{me} Jones. **IMPRIMÉ.**

G13. Suite du débat ajourné le 7 décembre 2011 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 13, Loi modifiant la Loi sur l’éducation en ce qui a trait à l’intimidation et à d’autres questions. L’hon. M^{me} Broten. **IMPRIMÉ.** (Durée du débat: 1 h 10.)

M14. Deuxième lecture du projet de loi 14, Loi désignant la Semaine de la sensibilisation à l’intimidation et de la prévention dans les écoles et prévoyant des programmes-cadres, des politiques et une responsabilité administrative à l’égard de la prévention de l’intimidation dans les écoles. M^{me} Witmer. **IMPRIMÉ.**

M15. Second Reading of Bill 15, An Act respecting the Ontario Society of Professional Engineers. Mr. Kwinter. **PRINTED.**

M18. Second Reading of Bill 18, An Act to amend the Legislative Assembly Act to promote respect for voters. Ms. Jones. **PRINTED.**

G19. Second Reading of Bill 19, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of the rent increase guideline. Hon. Ms. Wynne. **PRINTED.**

M21. Second Reading of Bill 21, An Act to amend the Substitute Decisions Act, 1992 with respect to powers of attorney. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M22. Second Reading of Bill 22, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 with respect to domestic violence. Mr. Naqvi. **PRINTED.**

M23. Second Reading of Bill 23, An Act to prevent picketing of supported group living residences. Ms. Jones. **PRINTED.**

M24. Second Reading of Bill 24, An Act to provide protection for minors participating in amateur sports. Mr. Ouellette. **PRINTED.**

M25. Second Reading of Bill 25, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to provide for a tax credit for expenses incurred in using public transit. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M26. Second Reading of Bill 26, An Act to create the Twenty-First Century Skills Award for school pupils. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M27. Second Reading of Bill 27, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act with respect to matching rebates of gasoline tax that the Minister provides to municipalities. Mr. Yakabuski. **PRINTED.**

M15. Deuxième lecture du projet de loi 15, Loi concernant l'Association des ingénieurs de l'Ontario. M. Kwinter. **IMPRIMÉ.**

M18. Deuxième lecture du projet de loi 18, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative pour promouvoir le respect des électeurs. M^{me} Jones. **IMPRIMÉ.**

G19. Deuxième lecture du projet de loi 19, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne le taux légal d'augmentation des loyers. L'hon. M^{me} Wynne. **IMPRIMÉ.**

M21. Deuxième lecture du projet de loi 21, Loi modifiant la Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui en ce qui a trait aux procurations. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M22. Deuxième lecture du projet de loi 22, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation à l'égard de la violence familiale. M. Naqvi. **IMPRIMÉ.**

M23. Deuxième lecture du projet de loi 23, Loi visant à empêcher le piquetage devant les résidences de groupe avec services de soutien. M^{me} Jones. **IMPRIMÉ.**

M24. Deuxième lecture du projet de loi 24, Loi visant à protéger les mineurs qui participent à des sports amateurs. M. Ouellette. **IMPRIMÉ.**

M25. Deuxième lecture du projet de loi 25, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts afin de prévoir un crédit d'impôt pour les dépenses engagées au titre des transports en commun. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M26. Deuxième lecture du projet de loi 26, Loi créant le Prix Compétences pour le 21^e siècle pour les élèves. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M27. Deuxième lecture du projet de loi 27, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun à l'égard des remboursements de la taxe sur l'essence similaires consentis aux municipalités par le ministre. M. Yakabuski. **IMPRIMÉ.**

M29. Second Reading of Bill 29, An Act to amend the Education Act in respect of extended day programs. Mr. Leone. **PRINTED.**

G30. Resuming the debate adjourned on March 8, 2012 on the motion for **Second** Reading of Bill 30, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of family caregiver leave. Hon. Mrs. Jeffrey. **PRINTED.** (Time used: 4 hrs. 13 mins.)

M31. Second Reading of Bill 31, An Act to establish political oversight over legislation and regulations to reduce red tape and unjustified regulatory burdens. Mr. Hillier. **PRINTED.**

M32. Second Reading of Bill 32, An Act to proclaim October 13 in each year as Major-General Sir Isaac Brock Day in Ontario. Mr. Clark. **PRINTED.**

M33. Second Reading of Bill 33, An Act to amend the Human Rights Code with respect to gender identity and gender expression. Ms. DiNovo, Mrs. Elliott and Mr. Naqvi. **PRINTED.**

M36. Second Reading of Bill 36, An Act to raise awareness about radon, provide for the Ontario Radon Registry and reduce radon levels in dwellings and workplaces. Mr. Moridi. **PRINTED.**

M37. Second Reading of Bill 37, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act. Mr. MacLaren. **PRINTED.**

M38. Second Reading of Bill 38, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to safety precautions to take when approaching roadside assistance vehicles. Mr. Dunlop. **PRINTED.**

G39. Second Reading of Bill 39, An Act to amend the Education Act with respect to concussions. Hon. Ms. Broten. **PRINTED.**

M29. Deuxième lecture du projet de loi 29, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui concerne les programmes de jour prolongé. M. Leone. **IMPRIMÉ.**

G30. Suite du débat ajourné le 8 mars 2012 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 30, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le congé familial pour les aidants naturels. L'hon. M^{me} Jeffrey. **IMPRIMÉ.** (Durée du débat: 4 h 13.)

M31. Deuxième lecture du projet de loi 31, Loi établissant un régime de surveillance politique des lois et règlements afin de réduire les formalités administratives et les fardeaux réglementaires injustifiés. M. Hillier. **IMPRIMÉ.**

M32. Deuxième lecture du projet de loi 32, Loi visant à proclamer le 13 octobre de chaque année Jour du major-général Sir Isaac Brock en Ontario. M. Clark. **IMPRIMÉ.**

M33. Deuxième lecture du projet de loi 33, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui concerne l'identité et l'expression sexuelles. M^{me} DiNovo, M^{me} Elliott et M. Naqvi. **IMPRIMÉ.**

M36. Deuxième lecture du projet de loi 36, Loi visant à sensibiliser le public au radon, à prévoir la création du Registre des concentrations de radon en Ontario et à réduire la concentration de ce gaz dans les logements et les lieux de travail. M. Moridi. **IMPRIMÉ.**

M37. Deuxième lecture du projet de loi 37, Loi modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario. M. MacLaren. **IMPRIMÉ.**

M38. Deuxième lecture du projet de loi 38, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les mesures de sécurité à prendre à l'approche de véhicules d'assistance routière. M. Dunlop. **IMPRIMÉ.**

G39. Deuxième lecture du projet de loi 39, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui a trait aux commotions cérébrales. L'hon. M^{me} Broten. **IMPRIMÉ.**

M40. Second Reading of Bill 40, An Act to proclaim Epilepsy Awareness Day. Ms. Jaczek. **PRINTED.**

M41. Second Reading of Bill 41, An Act to encourage the disclosure of and investigate fraudulent activity in connection with automobile insurance claims and to amend the Independent Health Facilities Act with respect to licensee requirements. Mrs. Mangat. **PRINTED.**

M42. Second Reading of Bill 42, An Act to amend the Electricity Act, 1998 and the Environmental Protection Act with respect to renewable energy. Mr. Hudak. **PRINTED.**

M43. Second Reading of Bill 43, An Act to amend the Insurance Act with respect to the elements used in classifying risks for a coverage or category of automobile insurance. Mr. Sergio. **PRINTED.**

M44. Second Reading of Bill 44, An Act to repeal the Far North Act, 2010 and to make consequential amendments to other Acts. Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka). **PRINTED.**

M45. Second Reading of Bill 45, An Act to amend the Insurance Act with respect to risk classification systems for automobile insurance. Mr. Singh. **PRINTED.**

G46. Second Reading of Bill 46, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2012. Hon. Mr. Duncan. (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received.*) **PRINTED.**

M47. Second Reading of Bill 47, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act. Mr. MacLaren. **PRINTED.**

M40. Deuxième lecture du projet de loi 40, Loi proclamant la Journée de sensibilisation à l'épilepsie. M^{me} Jaczek. **IMPRIMÉ.**

M41. Deuxième lecture du projet de loi 41, Loi visant à encourager la divulgation des activités frauduleuses en ce qui a trait aux demandes d'indemnités d'assurance-automobile, visant les enquêtes en la matière et modifiant la Loi sur les établissements de santé autonomes relativement aux exigences applicables aux titulaires de permis. M^{me} Mangat. **IMPRIMÉ.**

M42. Deuxième lecture du projet de loi 42, Loi modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité et la Loi sur la protection de l'environnement en ce qui concerne l'énergie renouvelable. M. Hudak. **IMPRIMÉ.**

M43. Deuxième lecture du projet de loi 43, Loi modifiant la Loi sur les assurances en ce qui concerne les éléments servant au classement des risques dans le cadre d'une couverture ou catégorie d'assurance-automobile. M. Sergio. **IMPRIMÉ.**

M44. Deuxième lecture du projet de loi 44, Loi abrogeant la Loi de 2010 sur le Grand Nord et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois. M. Miller (Parry Sound–Muskoka). **IMPRIMÉ.**

M45. Deuxième lecture du projet de loi 45, Loi modifiant la Loi sur les assurances à l'égard des systèmes de classement des risques en assurance-automobile. M. Singh. **IMPRIMÉ.**

G46. Deuxième lecture du projet de loi 46, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2012. L'hon. M. Duncan. (*La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 57 du Règlement.*) **IMPRIMÉ.**

M47. Deuxième lecture du projet de loi 47, Loi modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario. M. MacLaren. **IMPRIMÉ.**

M48. Second Reading of Bill 48, An Act to establish the Alzheimer Advisory Council and develop a strategy for the research, treatment and prevention of Alzheimer's disease and other forms of dementia. Mrs. Cansfield, Ms. DiNovo and Mrs. Elliott. **PRINTED.**

M48. Deuxième lecture du projet de loi 48, Loi créant le Conseil consultatif de la maladie d'Alzheimer et élaborant une stratégie de traitement et de prévention de la maladie d'Alzheimer et d'autres formes de démence et de recherche en la matière. M^{me} Cansfield, M^{me} DiNovo et M^{me} Elliott. **IMPRIMÉ.**

M49. Second Reading of Bill 49, An Act to amend the French Language Services Act with respect to the French Language Services Commissioner's reporting requirements. M^{me} Gélinas.

M49. Deuxième lecture du projet de loi 49, Loi modifiant la Loi sur les services en français en ce qui concerne les rapports exigés du commissaire aux services en français. M^{me} Gélinas.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

(Precedence in accordance with Standing Order 98(b)).

(Ordre de priorité conforme à l'article 98 b) du Règlement.)

Ballot Item Number 19 – To be debated March 22, 2012.

M42. Second Reading of Bill 42, An Act to amend the Electricity Act, 1998 and the Environmental Protection Act with respect to renewable energy. Mr. Hudak.

M42. Deuxième lecture du projet de loi 42, Loi modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité et la Loi sur la protection de l'environnement en ce qui concerne l'énergie renouvelable. M. Hudak.

Ballot Item Number 20 – To be debated March 22, 2012.

M44. Second Reading of Bill 44, An Act to repeal the Far North Act, 2010 and to make consequential amendments to other Acts. Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka).

M44. Deuxième lecture du projet de loi 44, Loi abrogeant la Loi de 2010 sur le Grand Nord et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois. M. Miller (Parry Sound–Muskoka).

Ballot Item Number 21 – To be debated March 22, 2012.

M41. Second Reading of Bill 41, An Act to encourage the disclosure of and investigate fraudulent activity in connection with automobile insurance claims and to amend the Independent Health Facilities Act with respect to licensee requirements. Mrs. Mangat.

M41. Deuxième lecture du projet de loi 41, Loi visant à encourager la divulgation des activités frauduleuses en ce qui a trait aux demandes d'indemnités d'assurance-automobile, visant les enquêtes en la matière et modifiant la Loi sur les établissements de santé autonomes relativement aux exigences applicables aux titulaires de permis. M^{me} Mangat.

Ballot Item Number 22 – To be debated March 29, 2012.

M47. Second Reading of Bill 47, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act. Mr. MacLaren.

M47. Deuxième lecture du projet de loi 47, Loi modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario. M. MacLaren.

Ballot Item Number 23 – To be debated March 29, 2012.

M27. Second Reading of Bill 27, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act with respect to matching rebates of gasoline tax that the Minister provides to municipalities. Mr. Yakabuski.

M27. Deuxième lecture du projet de loi 27, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun à l'égard des remboursements de la taxe sur l'essence similaires consentis aux municipalités par le ministre. M. Yakabuski.

Ballot Item Number 24 – To be debated March 29, 2012.**Private Members' Notice of Motion Number 14****Avis de motion numéro 14 émanant d'une députée**

Ms. Jaczek – That, in the opinion of this House, the Ministry of Health and Long-Term Care should as soon as possible establish an advisory committee made up of affected stakeholders to investigate all possible options for encouraging and improving organ and tissue donation in Ontario. This committee should also investigate ways of improving the quality of care provided to those individuals waiting for an organ or tissue donation. Upon receiving the committee's recommendations, the Ministry of Health and Long-Term Care should then move forward with appropriate policy and legislative changes.

Ballot Item Number 27 – To be debated April 5, 2012.

M14. Second Reading of Bill 14, An Act to designate Bullying Awareness and Prevention Week in Schools and to provide for bullying prevention curricula, policies and administrative accountability in schools. Mrs. Witmer.

M14. Deuxième lecture du projet de loi 14, Loi désignant la Semaine de la sensibilisation à l'intimidation et de la prévention dans les écoles et prévoyant des programmes-cadres, des politiques et une responsabilité administrative à l'égard de la prévention de l'intimidation dans les écoles. M^{me} Witmer.

NOTICES**AVIS****SPECIAL DEBATES – OPPOSITION DAY****DEBATS SPÉCIAUX – JOUR DE
L'OPPOSITION**

3. Mr. Klees – Debated and carried on recorded division March 20, 2012.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTION**
**AVIS DE MOTIONS ÉMANANT
DES DÉPUTÉS**

2. Mr. Walker – That, in the opinion of this House, the Minister of Community Safety and Correctional Services must suspend implementation of the decision to close the Owen Sound, Walkerton and Sarnia jails pending a full public review of the decision, and begin consultations with local stakeholder groups that would be adversely impacted by the closures. Filed November 23, 2011.

5. Ms. Thompson – That, in the opinion of this House, community stakeholder consultations should be mandatory before a provincial institution, for example a jail or a school, be ordered for closure by the government. Filed November 30, 2011.

10. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, March 10 be declared “Tibet Day” in honour of His Holiness - the Dalai Lama and our Tibetan citizens. Filed February 27, 2012.

12. Mr. Wilson – That, in the opinion of this House, the Minister of Finance must implement, without further delay, regulations to allow for the transfer of pension assets under the *Pension Benefits Amendment Act* so that no more public sector employees will be forced to retire without the full pension benefits that they earned through years of hard work on behalf of the people of Ontario. Filed March 6, 2012.

13. Mr. O'Toole – That, in the opinion of this House, the Province of Ontario, through the Ministry of the Environment and the Ministry of Natural Resources shall establish regulations to govern the quality and movement of commercial fill to address the creation of soil classifications, testing requirements, and a permitting and approval process for commercial fill operations. Filed March 7, 2012.

14. Ms. Jaczek – That, in the opinion of this House, the Ministry of Health and Long-Term Care should as soon as possible establish an advisory committee made up of affected stakeholders to investigate all possible options for encouraging and improving organ and tissue donation in Ontario. This committee should also investigate ways of improving the quality of care provided to those individuals waiting for an organ or tissue donation. Upon receiving the committee's recommendations, the Ministry of Health and Long-Term Care should then move forward with appropriate policy and legislative changes. Filed March 7, 2012.

BUSINESS IN STANDING COMMITTEES**AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS PERMANENTS****STANDING COMMITTEE ON FINANCE AND ECONOMIC AFFAIRS****COMITÉ PERMANENT DES FINANCES ET DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

G2. Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit. Hon. Mr. Duncan. (Referred February 23, 2012.)

G2. Projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être. L' hon. M. Duncan. (Renvoyé le 23 février 2012.)

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT**COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES GOUVERNEMENTALES**

M5. Bill 5, An Act to provide transparency and protection for consumers of wireless telephone services, smart phone services and data services in Ontario. Mr. Oraziotti. (Referred December 1, 2011.)

M5. Projet de loi 5, Loi prévoyant la transparence des services de téléphone mobile, de téléphone intelligent et de transmission de données et la protection des consommateurs de ces services en Ontario. M. Oraziotti. (Renvoyé le 1^{er} décembre 2011.)

M8. Bill 8, An Act respecting Ontario One Call Ltd. Mr. Bailey and Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek.) (Referred December 1, 2011.)

M8. Projet de loi 8, Loi sur Ontario One Call Ltd. M. Bailey et M. Miller (Hamilton-Est–Stoney Creek.) (Renvoyé le 1^{er} décembre 2011.)

G11. Bill 11, An Act respecting the continuation and establishment of development funds in order to promote regional economic development in eastern and southwestern Ontario. Hon. Mr. Duguid. (Referred March 5, 2012.)

G11. Projet de loi 11, Loi concernant la prorogation et la création de fonds de développement pour promouvoir le développement économique régional dans l'Est et le Sud-Ouest de l'Ontario. L' hon. M. Duguid. (Renvoyé le 5 mars 2012.)

M28. Bill 28, An Act respecting the Human Resources Professionals Association. Mr. Zimmer, Mrs. Elliott and Mr. Prue. (Referred March 1, 2012.)

M28. Projet de loi 28, Loi concernant l'Association des professionnels en ressources humaines. M. Zimmer, M^{me} Elliott et M. Prue. (Renvoyé le 1^{er} mars 2012.)

STANDING COMMITTEE ON JUSTICE POLICY**COMITÉ PERMANENT DE LA JUSTICE**

M4. Bill 4, An Act to amend the Retail Sales Tax Act to provide for a rebate of the Ontario portion of the Harmonized Sales Tax in respect of certain home heating costs. Mr. Mantha. (Referred November 24, 2011.)

M4. Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail pour prévoir un remboursement de la composante ontarienne de la taxe de vente harmonisée à l'égard de certains frais de chauffage domestique. M. Mantha. (Renvoyé le 24 novembre 2011.)

M6. Bill 6, An Act to amend the Imitation Firearms Regulation Act, 2000 with respect to the sale of imitation firearms. Mr. Dickson. (Referred December 8, 2011.)

M6. Projet de loi 6, Loi modifiant la Loi de 2000 sur la réglementation des fausses armes à feu relativement à la vente de fausses armes à feu. M. Dickson. (Renvoyé le 8 décembre 2011.)

G34. Bill 34, An Act to repeal the Public Works Protection Act, amend the Police Services Act with respect to court security and enact the Security for Electricity Generating Facilities and Nuclear Facilities Act, 2012. Hon. M^{me} Meilleur. (Referred March 20, 2012.)

G34. Projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi sur la protection des ouvrages publics, modifiant la Loi sur les services policiers en ce qui concerne la sécurité des tribunaux et édictant la Loi de 2012 sur la sécurité des centrales électriques et des installations nucléaires. L'hon. M^{me} Meilleur. (Renvoyé le 20 mars 2012.)

**STANDING COMMITTEE ON
REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

**COMITÉ PERMANENT DES
RÈGLEMENTS ET DES PROJETS DE
LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ**

Pr3. Bill Pr3, An Act respecting Master's College and Seminary. Mr. Leal. (Referred February 28, 2012.)

M16. Bill 16, An Act to amend the Animals for Research Act and the Dog Owners' Liability Act with respect to pit bulls. Mr. Hillier, Mr. Craitor and Ms. DiNovo. (Referred February 23, 2012.)

M16. Projet de loi 16, Loi modifiant la Loi sur les animaux destinés à la recherche et la Loi sur la responsabilité des propriétaires de chiens en ce qui a trait aux pit-bulls. M. Hillier, M. Craitor et M^{me} DiNovo. (Renvoyé le 23 février 2012.)

**STANDING COMMITTEE ON
SOCIAL POLICY**

**COMITÉ PERMANENT DE
LA POLITIQUE SOCIALE**

M20. Bill 20, An Act to amend the Building Code Act, 1992 to require carbon monoxide detectors in certain residential buildings. Mr. Hardeman. (Referred March 8, 2012)

M20. Projet de loi 20, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment pour exiger l'installation de détecteurs de monoxyde de carbone dans certains immeubles d'habitation. M. Hardeman. (Renvoyé le 8 mars 2012)

COMMITTEE MEETINGS

SÉANCES DES COMITÉS

The **Standing Committee on Finance and Economic Affairs** will meet to consider Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit, as follows:

Thursday, March 22

9:00 a.m.

Room No. 151

The **Standing Committee on General Government** will meet to consider Bill 8, An Act respecting Ontario One Call Ltd.; and Bill 11, An Act respecting the continuation and establishment of development funds in order to promote regional economic development in eastern and southwestern Ontario, as follows:

Today

4:00 p.m.

Room No. 228

The **Standing Committee on the Legislative Assembly** will meet pursuant to Standing Order 111(b), as follows:

Today 1:00 p.m. Room No. 228

The **Standing Committee on Public Accounts** will meet pursuant to Standing Order 108(h), as follows:

Today 9:00 a.m. Room No. 1

QUESTIONS

Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer other than an Interim Answer is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.

QUESTIONS

Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.

288. Ms. Campbell — Enquiry of the Ministry — Will the Ministry of Health and Long-Term Care please provide a detailed explanation of the steps being taken to recruit the full complement of practicing family physicians in Rainy River. March 8, 2012.

289. Ms. Thompson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Children and Youth Services please state the number of youth diverted from Blue Water Youth Centre to Hope Manner in Kitchener, or any other privately run facility in Ontario in the last 14 months. March 19, 2012.

290. Mr. Fedeli — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Training, Colleges and Universities provide any and all ministry documents related to the Small, Northern and Rural grant, including funding levels for Fiscal Years 2010-11, 2011-12, and 2012-13, and any reviews of the allocation mechanism. March 19, 2012.

291. M^{me} Gélinas — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Health and Long-Term Care please provide an explanation of why their website no longer lists whether a long term care home is a municipal, charitable, not for profit or for profit organization. Furthermore explain why the listings do not include number of code violations related to provincial averages. March 19, 2012.

292. M^{me} Gélinas — Enquiry of the Ministry — Will the Minister of Health and Long-Term Care please disclose the complete membership of the emergency long term care task force, its mandate, what their process is and when they will be receiving stakeholder submissions. March 19, 2012.

Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the First Session of the Fortieth Parliament according to the draw on October 28, 2011, pursuant to Standing Order 98(b).

Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés à être étudiées pendant la première session de la quarantième législature d'après le tirage au sort tenu le 28 octobre 2011, conformément à l'alinéa 98 b) du Règlement.

Effective March 8, 2012 – replaces previous lists

No.	Member	Ballot Date	No.	Member	Ballot Date
+1.	Mr. Leone	Debated 11/24/11	44.	Mr. Pettapiece	05/31/12
+2.	Mr. Shurman	Debated 11/24/11	45.	Mr. Craitor	05/31/12
+3.	Mr. Mantha	Debated 11/24/11	46.	Mr. Chudleigh	06/07/12
+4.	Mr. Bailey	Debated 12/01/11	47.	Mrs. Albanese	06/07/12
+5.	Mr. Oraziotti	Debated 12/01/11	48.	Mr. Singh	06/07/12
+6.	Mr. Smith	Debated 12/01/11	49.	Mr. Flynn	09/13/12
7.	Ms. MacCharles	Debated 12/08/11	50.	Ms. MacLeod	09/13/12
8.	Ms. Horwath	Debated 12/08/11	51.	Mr. Fedeli	09/13/12
9.	Mr. Dickson	Debated 12/08/11	52.	Mr. Schein	09/20/12
+10.	Ms. Wong	Debated 02/23/12	53.	Mr. Jackson	09/20/12
11.	Mr. Hillier	Debated 02/23/12	54.	Mr. Yurek	09/20/12
12.	Mr. Colle	Debated 02/23/12	55.	Mr. Ouellette	09/27/12
+13.	Ms. Jones	Debated 03/01/12	56.	Mr. McDonell	09/27/12
+14.	Mr. Vanthof	Debated 03/01/12	57.	Mr. Moridi	09/27/12
+15.	Mr. Zimmer	Debated 03/01/12	58.	Mr. Crack	10/04/12
*16.	Mr. Clark	Debated 03/08/12	59.	Mr. Tabuns	10/04/12
*17.	Ms. Thompson	Debated 03/08/12	60.	Mr. McNaughton	10/04/12
*18.	Mr. Hardeman	Debated 03/08/12	61.	Mr. Klees	10/18/12
19.	Mr. Hudak	03/22/12	62.	Mr. Leal	10/18/12
20.	Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka)	03/22/12	63.	Miss Taylor	10/18/12
21.	Mrs. Mangat	03/22/12	64.	Mr. Dunlop	10/25/12
+22.	Mr. MacLaren	03/29/12	65.	Mr. Walker	10/25/12
23.	Mr. Yakabuski	03/29/12	66.	Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	10/25/12
24.	Ms. Jaczek	03/29/12	67.	Mr. Sorbara	11/01/12
25.	Ms. Damerla	04/05/12	68.	M ^{me} Gélinas	11/01/12
26.	Mrs. Sandals	04/05/12	69.	Mrs. Munro	11/01/12
27.	Mrs. Witmer	04/05/12	70.	Ms. Forster	11/15/12
28.	Mr. Nicholls	04/19/12	71.	Mr. Coteau	11/15/12
29.	Mr. Mauro	04/19/12	72.	Mr. Prue	11/15/12
30.	Mr. Arnott	04/19/12	73.	Mr. McNeely	11/22/12
31.	Mr. Wilson	04/26/12	74.	Ms. Campbell	11/22/12
32.	Mr. Sergio	04/26/12	75.	Ms. DiNovo	11/22/12
33.	Mrs. Cansfield	04/26/12	76.	Ms. Armstrong	11/29/12
34.	Mr. Natyshak	05/03/12	77.	Mr. Balkissoon	11/29/12
35.	Mr. Milligan	05/03/12	78.	Mrs. Piruzza	11/29/12
36.	Mr. Berardinetti	05/03/12	79.	Mr. Dhillon	12/06/12
37.	Ms. Scott	05/10/12	80.	Mr. Bisson	12/06/12
38.	Mr. Delaney	05/10/12	81.	Mr. Harris	12/06/12
39.	Mr. Marchese	05/10/12	82.	Mr. Naqvi	12/13/12
40.	Mr. Kwinter	05/17/12	83.	Mr. O'Toole	12/13/12
41.	Mrs. Elliott	05/17/12	84.	Mr. Qaadri	12/13/12
42.	Mrs. McKenna	05/17/12			
43.	Mr. Barrett	05/31/12			

** Revision*

+ Notice Waived